

|                                                                                                        |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| (1) Customer Invoice Address<br>Getrag S.p.A<br>Via del Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN |                                                                 | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no.:<br>IT04886850728                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                | DELIVERY NOTE<br>(3) No. 5327773<br>(4) Date 17.09.18                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                             |                                                                 | (6) Freight<br>paid <input type="checkbox"/> unpaid <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                | (7) Delivery (really)<br>Railroad car <input type="checkbox"/> Camion <input type="checkbox"/><br>Freight goods <input type="checkbox"/> foreign vehicle <input type="checkbox"/><br>Express goods <input type="checkbox"/> available <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                               |
| (10) Your Ref 412                                                                                      |                                                                 | (11) Your Order No./Date 550003915402<br>11.09.18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                | (12) Our Department G. Lamanna                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
| (18) Shipment Method Collection EX W                                                                   |                                                                 | (20) unpaid <input checked="" type="checkbox"/> paid <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                | (21) Packing look below                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |
| (22) Marks 18009010                                                                                    |                                                                 | (23) Total Weight kg gross 890.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                | (24) net 833                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |
| (25) Shipping Address<br>Getrag S.p.A, Via del Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN              |                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (26) Place of unloading<br>17551              |
| (27) (Pos.)                                                                                            | (28) Part-No.                                                   | (29) Description<br>(21) Packing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (30) Quantity  | (31) U/M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (40) Customer Remarks<br>Quantity +/- Remarks |
| 1                                                                                                      | 251.1.1074.80<br>25.5.00610.00<br><br>Container<br>Batch number | Doppia Ruota Fissa (Ind.-)<br>Doppelfestrad 3.-5./7. Gang<br><br>1/Magnumbox TBA - 501742<br>235852<br><br><b>D</b><br><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 616<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 1<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 21.09.18<br>Firma  | 616<br><br>616 | PI<br><br>PI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                             |                                                                 | (43) Quantity Check                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                | (44) Quality Check                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | (45) Receiver                                 |
| (46) Invoice Check                                                                                     |                                                                 | (47) Receiver                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                | (48) Invoice Check                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |
| Date                                                                                                   |                                                                 | Name/No.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |

1) Sender/vendor

2) Vendor no. 91014398

3) Freight order number

Cotarko GmbH  
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1029765

11) Recipient

12) Customer number 30067

Getrag S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (Bari)  
ITALIEN  
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point: 17551

Getrag S.p.A  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (Bari)  
ITALIEN

4) Sender number at the forwarding agent 1

## FREIGHT ORDER

6) Date 17.09.18

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung  
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent  
EXW

19) Receipt date

17) Receipt time

| 18) Marking and no. delivery note no. | 19) Number | 20) Packaging                 | 21) SF | 22) Contents           | 23) Tare weight in kg | 24) Gross weight in kg |
|---------------------------------------|------------|-------------------------------|--------|------------------------|-----------------------|------------------------|
| 5327772   1800 500 6                  | 9          | Magnumbox                     | 1      | Forged Parts - machine | 513                   | 5015                   |
| 5327773   1800 501 0                  | 1          | Magnumbox                     | 1      | Forged Parts - machine | 57                    | 890                    |
| 5327774   1800 900 3                  | 5          | Magnumbox                     | 1      | Forged Parts - machine | 285                   | 4254                   |
| 5327775   1800 900 5                  | 3          | Magnumbox                     | 1      | Forged Parts - machine | 171                   | 2726                   |
| 25) Total number                      | 18         | 26) Volume cdm/loading meters |        | Total                  | 27) 1026              | 28) 12885              |

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs  
43.836

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number GROSS

39) Truck code

40) Shipping type -1 HG (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party  
Above delivery received completely and intactVIA NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 SET 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"43) Confirmation of receipt by the driver  
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (AOSP)  
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains

Of which were swapped

Euro plus

Euro plus

Euro wire pal. conv.

Euro wire pal. conv.

46) For forwarding agent

(Acknowledgement of receipt from ship-to party)

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008100 vom 17.09.2018



18-008100

Ludwigsburg, 17.09.2018

Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>GROSS GMBH</b><br><b>BUCHENSTRASSE 6-8</b><br><b>89558 BOEHMENKIRCH</b>                                                                                                           |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                        |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 20.09.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b>               |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu BOEHMENKIRCH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 17.09.2018</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>                                                       | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                      | 18009061                                 | 33                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 22.977                                                                                |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                      | 18009008                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                      | 18009007                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                      | 18009005                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                      | 5327772                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                      | 5327773                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                      | 5327774                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                      | 5327775                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |
| <b>Summe:</b><br><b>Total</b>                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          | <b>22.977,00</b>                                                                      |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                        |                      |
| <b>19 Kiz</b><br>Amtliches Kennzeichen<br>Anhängen<br>Fahrer<br>Nutzlast in t                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                       |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604

Seit über ...

# 50 Jahre



## CMR-Frachtbrief

**Sendungsnr.: 18-008100 vom 17.09.2018**

Ludwigsburg, 17.09.2018

Seite 2 von 2

|                                                                                             |                                                                                                                                      |                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>22</b> Benutzter Grenzübergang</p>                                                    | <p><b>23</b> Gut 18 998 100 empfangen am Datum / Data<br/>         18.09.2018 10.00 Uhr in Modugno (BA)<br/>         21 SET 2018</p> | <p><b>22</b> Benutzter Grenzübergang</p>                                                        |
| <p><b>20 GROSS GMBH</b><br/> <b>D-89558 BOEHMENKIRCH</b></p>                                | <p><b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br/> <b>D-71634 Ludwigsburg</b></p>                                                           | <p><b>20 GROSS GMBH</b><br/> <b>D-89558 BOEHMENKIRCH</b></p>                                    |
| <p>Unterschrift und Stempel des Absenders<br/>         Signature et timbre l'expéditeur</p> | <p>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br/>         Signature et timbre du transporteur</p>                                   | <p>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br/>         Signature et timbre du destinataire</p> |

~~Verifica su qualità e quantità~~